

FREIZEITGEMEINDE LANGAU

WILLI



WAS IN LANGAU LOS IST

482

MONATSZEITSCHRIFT FÜR LANGAU UND HESSENDORF

AUGUST 2020



Langauer Musiksommer
trotzt wie die Salzburger
Festspiele Corona

Datum	Organisation	Veranstaltung	Zeit / Ort
Sa 1.8.	Sportverein	SVU Langau – Sigmundsherberg (Vorbereitungsspiel)	19.00 / Freizeitarena
Do 6.8.	Pfarrre	Krankenkommunion	
Sa 8.8.	Sportverein	Grabern – SVU Langau	19.00 / Grabern
Fr 14.8.	Kultursommer	Konzert am See – Mocatheka & VoixBRASS	19.30 / Freizeitzentrum
Sa 15.8.	Pfarrre	Hochfest -Pfarrpatrozinium	9.00 / Pfarrkirche
Sa 15.8.	Sportverein	Haugsdorf – SVU Langau	18.00 / Haugsdorf
So 16.8.	Kultursommer	Abschlusskonzert „Musiksaommer“	15.00 / Freizeitmuseum
Sa 22.8.	Kultursommer	Orgel-Clubbing (Dämmerschoppen & Orgelkonzert)	19.00 / Pfarrkirche &
Sa 22.8.	Sportverein	Karlstein – SVU Langau (Meisterschaftsbeginn)	17.00 /Karlstein
Sa 29.8.	Musikkapelle	Tag der Blasmusik	
Vorschau			
So 6.9.	Sportverein	SVU Langau – Thaya	16.30 / Freizeitarena
So 13.9.	Musikkapelle	Frühschoppen mit der Trachtenkapelle Pulkau	10.00 / ?

WICHTIGE TERMINE UND INFORMATIONEN



Dr. MÜHLÖCKER - Langau 0664/5458413 + 02912/405
 22./23. August; Urlaub: 27. Juli - 2. August !
Dr. BRTNA - Pernegg 02913/236
 1./2. August,
Dr. JÄGER-WEINLICH - Weitersfeld 02948/8255
 8./9. August;
Dr. MARGETA - Riegersburg 02916/229
 15./16. August;
Dr. SCHNABL - Japons 02914/6201
 29./30. August;

Änderungen vorbehalten! Unter **02912/405** ist der jeweils diensthabende Arzt jederzeit zu erfragen ! **Wenn Sie von Mo - Fr zwischen 19 Uhr und 07 Uhr** einen Arzt benötigen, wählen Sie bitte **141** - ein diensthabender Arzt wird organisiert - . Außerhalb der Ordinationszeiten **zwischen 7 Uhr und 19 Uhr** wählen Sie bitte **02912/405**.
Ein Defibrillator ist jederzeit im Vorraum des Gemeindeamtes verfügbar !

ÄRZTEDIENST

**MÜLL
ABFUHR**

Biotonne: Dienstag, 4. + 11. + 18. + 25. August;
Restmüll: Dienstag, 4. August;
Papier: Dienstag, 4. August;
Gelbe Tonne/Sack: Freitag, 28. August;
Altmetalle, Elektrische Kleingeräte, Speisefett, Alttextilien + Kartonagen:
jeden 1. Freitag im Monat von 16.00 - 18.00 - Kläranlage !
PROBLEMSOFFE: Dienstag, 15. September !!!
 (Übernahme erfolgt nur in Haushaltsmengen !)



Die Marktgemeinde Langau gratuliert laut NÖ-Ehrungsgesetz zu folgenden Geburtstagen und Jubiläen, denen sich WILLI mit besten Wünschen anschließt!

- Frau Ilse RIEDL L 33 zum **90. Geburtstag !**
 - Frau Elfriede TRAUN L 247 zum **85. Geburtstag !**
 - Frau Maria SCHARF L 17 zum **85. Geburtstag !**
 - Herrn Robert ZUBER L 92 zum **80. Geburtstag !**
 - Frau Silvia Köllner L 297 zum **65. Geburtstag !**
 - Frau Melitta PAUR L 6 zum **65. Geburtstag !**
 - Herrn Karl WUSTINGER L 283 zum **65. Geburtstag !**
 - Herrn Günter GLASER L 322 zum **55. Geburtstag !**
 - Herrn Peter WURST L 290 zum **50. Geburtstag !**
- Stefanie REISS + Daniel KIELMAYER zur Feier Ihrer HOCHZEIT !!**
Michael PAUR zur mit **ausgezeichneten Erfolg** abgeschlossenen Ausbildung zum **FACHSOZIALBETREUER** - Ausbildungsschwerpunkt Behindertenarbeit !
Victoria WYDRA zum mit **ausgezeichnetem Erfolg** erfolgten Studiumsabschluss - **BACHELOR of Sciene in Health Studies** - Gesundheits- und Krankenpflege !

**WILLI
GRATULIERT**



MESSERN/Feuerwehrhaus
So, 2. August - 8.30 - 12.00 + 13.00 - 15.00
GERAS/Feuerwehrhaus
So., 16. August - 8.30 - 12.00 + 13.00 - 15.00
GARS am Kamp/Workingspace 4.0
So., 16. August - 8.30 - 12.00 + 13.00 - 15.00
 Näheres unter www.blut.at und unter der kostenfreien Tel. Nr. 01/58900-900

**BLUT
SPENDEN**

Redaktionsschluss
für die nächste
WILLI - Ausgabe :
Sa., 22. August 2020 !

oooooooooooooooooooo



Impressum:
 Eigentümer, Herausgeber und Verleger: **LAIENSPIEL LANGAU**
 Für den Inhalt verantwortlich: die Redaktion
DRUCK- und VERLAGSORT: LANGAU: Eigenvervielfältigung
 Bankverbindungen:
RAIBA Waldviertel Mitte:
IBAN: AT26 3299 0000 0460 1001 BIC: RWLNWATWWZWE
VOLKSBANK:
IBAN: AT32 4300 0000 0480 0140 BIC: VBOEATWW

Langauer Kultursommer 2020

- „Online-Konzert“ der Musikkapelle Langau 04. Juli 19.30 Uhr
- Platzkonzert der Musikkapelle Langau 12. Juli 10.00 Uhr
- Konzert am See mit „Mocatheca“ und „voixBRASS“ 14. August 19.30 Uhr
- Abschlusskonzert „Wald4tler Musiksommer“ 16. August 15.00 Uhr
- Tag der Blasmusik mit der Musikkapelle Langau 22. August 13.00 Uhr
- Orgel-Clubbing (Dämmerchoppen und Orgelkonzert) 29. August 19.00 Uhr
- Platzkonzert der Trachtenkapelle Pulkau 13. September 10.00 Uhr



DozentInnen-Team:

Klarinette:

Kerstin Höller, Theresa Hajny, Monika Kampichler-Moser, Carmen Gschwandtner

Trompete/Flügelhorn:

Daniel Neumann, Andreas Trauner, Harald Schuh

Posaune/Tenorhorn:

Sascha Hois, Thomas Winalek

Tuba/Arrangement:

Martin Eckmann

Schlagwerk:

Johannes Schneider

Kursgebühr:

Kinder bis 12 Jahre: € 60,00
 Jugendliche bis 18 Jahre: € 90,00
 Erwachsene: € 140,00
 (exkl. Verpflegung und Übernachtung)

Freitag, 14. August 2020

- 10:00 – 18:00 Uhr Workshop
- 19:30 Uhr Konzert „MOCATHECA“ und „voixBRASS“ im Freizeitzentrum Langau (Bergwerksee)

→ **Bummelzug fährt vom Hauptplatz**

Samstag, 15. August 2020

- 9:00 – 18:00 Uhr Workshop
- 19:30 Uhr „Musikantenabend“ im Freizeitmuseum Langau

Sonntag, 16. August 2020

- 9:00 – 14:00 Uhr Workshop
- 15 Uhr TeilnehmerInnen-Konzert im Freizeitmuseum Langau

Anmeldungen bis 17. Juli 2020:

auf unserer Homepage: www.musog.org
 per Mail an: harryschuh@gmx.at
 per Post an: Harald Schuh
 2091 Langau, Sommerzeile 172

INFO: Harald Schuh +43 676/ 72 94 999



Wald4tler
 Musiksommer

mit

Mocatheca

KLARINETTENQUARTETT

Voix Brass

& FRIENDS

FR. 14. - SO. 16.
 AUGUST 2020

2091 LANGAU (IM MUSIKERHEIM)



Herzlichen Dank nachfolgend genannten Spendern:

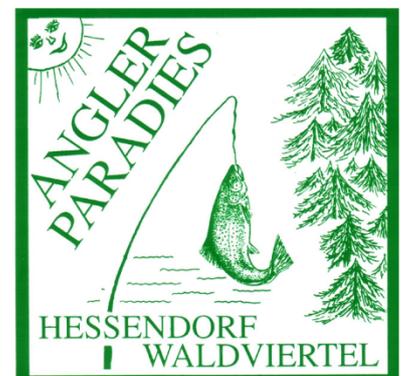
Alfred Fischer L 257 A	Franz Resel /Wien
Anna Wurst /Baden	Katharina Sommersacher /Rohrbach
Herbert Steinböck /Riegersburg 118	Franz Winkler L 240
Aloisia Resch /Weikersfeld	Andrea Traun /Wien
Elfriede Traun /Wien	Gerold Steindl L 354
Inge und Berthold Bayer L 141	Aloisia Kauer L 54
Anna Dietrich /Hessendorf 21	Christine Seiler
Friedrich Kaufmann	Faschingsgilde Langau
Maria Scheitel /Drosendorf	Maria Kurzreiter L 168
Friedrich Schmutzenhofer /Horn	Gertraude und Franz Riedl
Silvia und Wolfgang Tiller /Geras	Angelika Celoud L 177
Hilde und Alois Dundler L 122	Margarete Glaser L 213
Helmuth Traxler L 281	Herta Harrer /Horn
SR Helga Kartner /Hollabrunn	Herbert Paur /Oeynhausen
Maria Resel L 174	Edith Neuwirth /Riegersburg 99
Theresia und Alfred Scheichenberger /Heufurth	Johann Kaderabek
Luzia Schaffer	Ernst Silberbauer /Zissersdorf 62
Bettina Neunteufl /Wien	Maria Schön L 80
Franz Kornell	

Öffnungszeiten

(Angelbetrieb und Restaurant)

Donnerstag, Freitag, Samstag,
Sonn- und Feiertag

jeweils **07:00 - 18.00**



Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Familie Neubert

Tel. 0676 9001756

Tel. 0676 7194737

www.anglerparadieshessendorf.at

Konzert am See

Mocàtheca

KLARINETTENQUARTETT



Veit Brass



Freitag 14. August 2020

19.30 Uhr

Freizeitzentrum LANGAU

Eintritt: Freie Spenden



Interessante und teils regelmäßige Sendungen in Fernsehen und Rundfunk

FERNSEHEN

Sonntag: 10.30 ORF2: Die Kulturwoche
12.30 ORF2: Orientierung. Religionsmagazin
18.25 ORF2: Österreich-Bild
Montag: 21.10 ORF2: Thema
22.30 ORF2: Kulturmontag
Dienstag: 20.15 ORF2: Universum
22.30 ORF2: Kreuz & Quer
Donnerstag: 23.05 ORF2: Stöckl
Freitag: 22.30 ORF2: Universum History
Samstag: 20.15 ORF III: zeit.geschichte
Dienstag 4. Aug. 20.15 ARTE: Count-Down in ein neues Zeitalter: Hiroshima
Sonntag 9. Aug. 21.20 ORF III: Salome. Oper
Freitag 14. Aug. 20.15 3Sat: Das Zeugenhaus. Nürnberg 1945

Auf TVthek kann man Sendungen 7 Tage lang jederzeit nochmals ansehen.

ORF HÖRFUNK

Sonntag: 7.05 Ö1: Lebenskunst
10.00 Ö2: Katholischer Gottesdienst
14.05 Ö1: Menschenbilder
16.00 Ö1: Ex libris
Mittwoch: 16.05 Ö1: Praxis – Religion und Gesellschaft
Freitag: 16.05 Ö1: Im Gespräch
Samstag: 19.05 Ö1: Logos
Mo bis Fr 11.05 Ö1: Radiogeschichten
Mo bis Fr 15.30 Ö1: Moment
Sendungen können innerhalb einer Woche nachgehört werden.
Internet: www.radiomaria.at,
www.bibeltv.de/livestream

Gedicht

Spruch

Ich sage blau und du sagst rot! –
Drum schlagen wir uns beide tot!
Und wenn wir einmal auferstehn
Und uns lebendig wiedersehn:

Dann sagst du blau und ich sag rot!
Dann schlagen wir uns wieder tot -
Und also mag der schöne Streit
Durch alle Zeit und Ewigkeit
Behaglich weitergehn!



Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag Ruhetag

Mittwoch, Donnerstag, Freitag:

11:00-15:00

17:30-23:00

Samstag:

Bei Schönwetter:

11:00-23:00

Bei Schlechtwetter:

11:00-15:00

17:30-23:00

Sonn und Feiertage:

9:00-17:00



Unsere Betriebs-Urlaubszeiten:

21. August bis 8. September 2020

Ihr MEAT[ING] – Team



Letzte News:

Mit dem 2:2 Remis im Vorbereitungsspiel gegen Sigmundsherberg im Rahmen des von 31.7. bis 2.8. auf dem Areal der Freizeitarena abgehaltenen Trainingslagers feierten unsere Mannen "Corona-Virus-bedingt" quasi ihre 2020-er Heimspielpremiere!

Meisterschaftsaufakt: Sa., 22. August - 15.00/17.00 Karstein - SVU

Heimpremiere: Freitag, 4. September - 20.00 SVU - Thaya (keine Reserve)

Möge die Übung - vorbehaltlich der Wiedereinführung allfälliger einschränkender "Corona-Virus-bedingter" Maßnahmen - gelingen.....!

Der SVU gratuliert herzlichst:



Karl WUSTINGER zur Feier seines 65. Geburtstages !

Daniel KIELMAYER und seiner Stefanie zur Feier Ihrer HOCHZEIT !

Wilfried KARGL und seiner Frieda zur Feier Ihrer HOCHZEIT !

Michael PAUR zur mit ausgezeichnetem Erfolg abgeschlossenen Ausbildung zum FACHSOZIALBETREUER - Ausbildungsschwerpunkt Behindertenarbeit!

Als Neuzugänge begrüßen wir herzlichst:

Martin HÖLZL (Ebenthal)

Patrik HORELICA (Mank)

Wir verabschieden uns herzlichst von

Martin DOLEZEL (Großrußbach)

TRANSFERS !

Es spricht die Vorbereitungsspielestistik:

Manhartsberg - SVU LANGAU 3:0 (2:0)

SVU LANGAU - SG Sigmundsherberg/Kleinmeiseldorf : 2:2 (2:1)

Tore: Patrik HORELICA, Eigentor

weitere Vorbereitungsspiele:

Sa., 8. Aug. Grabern - SVU LANGAU - 19.00

Sa., 15. Aug. Haugsdorf - SVU LANGAU - 18.00

Mehr SVU News -

nostalgischer Rückblick auf die Meistermannschaften der Jahre 1990 und 2000 sowie ein Bericht über unsere SVU - Youngsters - im nächsten WILLI !

HERZLICHEN DANK

für die vielen netten und lieben Glückwünsche anlässlich

meines 80. Geburtstages

Hilde DUNDLER

meines 80. Geburtstages

Emilie LINSBAUER

meines 80. Geburtstages

Alois PRAND

meines 70. Geburtstages

Theresia GROLL

meines 65. Geburtstages

Friedrich KAUFMANN

meines 60. Geburtstages

Franz RIEDL

unserer HOCHZEIT

Frieda KATZENSTEINER und Wilfried KARGL

meiner MATURA

David STREICHER

Herzlichen Dank für die erwiesene Anteilnahme und die Spenden anlässlich des Ablebens unserer Mutter Theresia WURZ

Dr. Christa PILSHOFER und Dr. Ingeborg WURZ



So 2. 8. um 21 Uhr Eggenburger Mondscheinkino
„Kannst du mich sehen?“ (Kurzfilm) anschließend
„Nobadi“, wiese beim kanzlerturm,
www.mondscheinkino.eggenburg.at.

Aufführungen jeweils (Mi) Do bis So bis 23. August,
Reservierung 02984/3400

Fr 7. 8. um 20.30 Uhr Strandbad Drosendorf
Sommerkino „Joy“.

Anwesenheit der Hauptdarstellerin. Tel. 06641973793
– www.filmclubdrosendorf.at

Sa 8. 8. um 20.30 Uhr Strandbad Drosendorf
Sommerkino „Glück gehabt“

So 9. 8. um 19 Uhr Schlosshof Drosendorf
Eröffnungskonzert der Hornbläser

So 9. 8. um 20.30 Uhr Strandbad Drosendorf
Sommerkino „Land des Honigs“ mit Regionalkulinarik
19.30 Uhr, in Anwesenheit von Bioimkern*innen

Di 11. 8. um 19 Uhr Pfarrkirche Frain/Vranov
Violinkonzert M. Magdaléna Fuxová

Fr 14. 8. um 20 Uhr Schlosshof Drosendorf „Irischer
Abend mit Horst Gössl“

Drosendorf aktiv und Jazzclub. Freie Spenden!

Sa 15. 8. ab 10 Uhr Hardegg Nationalparkhaus 20
Jahre Kräuterfest

10.30 Uhr Feldmesse mit Kräuterweihe mit
Kräuterpfarrer Benedikt

Sa 15. 8. um 16 Uhr Schlosshof Drosendorf
Abschlusskonzert der Hornbläser

Sa 15. 8. ab 15 Uhr Gutshof Fratres Kulturbrücke
„Salzkammergütler in der Ukraine-Spurenuche in
Transkarpatien“. Impulsreferat Paulus Adelsgruber.
Vortrag Wilfried Schabus. Filmausschnitte von Lukas
Pitscheider: „Die letzten Österreicher...“.
Podiumsgespräch „Vom Auswandern und Ankommen“.
„Transkarpatisches Aquarell“ des aus Czernowitz
stammenden Musikers Feliks Matskulyak.
www.kulturbruecke.com

**So 16. 8. um 10 Uhr Schlosshof Drosendorf Hl. Messe
mit Hornbläser**

So 16. 8. um 16 Uhr Stift Geras „Konzert für Orgel und
Sopran“
mit Barbara Kajetanowicz

Di 18. 8. um 19 Uhr Pfarrkirche Frain/Vranov Konzert
mit histor. Musikinstrumenten

**Sa 22. 8. um 16 Uhr und um 18.30 Uhr Stift
Geras/Marmorsaal** „Mary Poppins“

Alexandra Reinprecht und Horst Hubmann entführen
die Kinder in die Welt der Disney-Märchen. –
www.gerasklingt.at

**Sa 22. 8. um 17 Uhr Galerie Kultur.Hardegg
Vernissage Helmut Lisy** „LISY ART“
Geöffnet bis 6. 9. Sa, So 14-18 Uhr. –
www.kulturpunkt-hardegg.com

So 23. 8. um 19 Uhr Pfarrkirche Frain/Vranov
Eröffnung des internat. Festivals Silberbauer Musik-
Thayatal, Barockdialoge Trompete Alexander Kastner,
Orgel Marco Paolacci. Freie Spenden!

Fr 28. 8. um 16.30 Uhr Stift Geras/Marmorsaal
„Wiener Comedian Harmonists“
Sa 29. 8. um 18.30 Uhr Stift Geras/Marmorsaal

„Wiener Comedian Harmonists“
Sa 29. 8. ab 15 Uhr Gutshof Fratres Kulturbrücke „Die
nächste Generation- Junge Künstler/innen hüben &
drüben“. Filmvorführung „Living Rooms“. Ausstellung:
Joshua Alena Mallek. Summer School Maríz.
Kunstexperiment. Sound System „Priaum“.

„ZWISCHEN. RAUM. DIALOGE.“ Konzert: Rahel
Kislinger. Podiumsdiskussion.

Sa 29. 8. um 18 Uhr Znojmo/Znaim „Konzert Pavel
Dobes“ im Hof des Minoritenklosters

**Stift Geras Ausstellung „Gottesgeist und
Menschenwerk“** 900 Jahre Prämonstratenser
geöffnet Mi bis So u. Fei 10-16 Uhr. – www.stiftgeras.at

Biblio-Dreieck Hardegg-Langau-Weitersfeld,
Weitersfeld 113/Rathaus
Mi 17-19 Uhr, Fr 7.30-12 und So 10-11.30 Uhr. -
www.biblioweb.at/weitersfeld

Naturparkhaus und Naturpark Geras geöffnet 9-18
Uhr. Mi Ruhetag. naturpark-geras.at

Nationalparkhaus und Nationalpark Thayatal geöffnet
täglich 9-18 Uhr, np-thayatal.at
Wildkatzenfütterung täglich um 15.30 Uhr

Burg Hardegg geöffnet täglich von 10-17 Uhr -
www.burghardegg.at

Einschränkungen ev. Nasen/Mund/Schutz,
Mindestabst. beachten! Änderungen vorbehalten

Einladung zum Stalleker Kirtag

Samstag, 15. August 2020 (Maria Himmelfahrt)
13 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche Stallek / Stalky

Anschließend gemütliches Beisammensein.

So 2. 8. um 21 Uhr Eggenburger Mondscheinkino

„Kannst du mich sehen?“ (Kurzfilm) anschließend

„Nobadi“, wiese beim Kanzlerturm,

www.mondscheinkino.eggenburg.at.

Aufführungen jeweils (Mi) Do bis So bis 23. August,
Reservierung 02984/3400

Fr 7. 8. um 20.30 Uhr Strandbad Drosendorf

Sommerkino „Joy“.

Anwesenheit der Hauptdarstellerin. Tel. 06641973793

– www.filmclubdrosendorf.at

Sa 8. 8. um 20.30 Uhr Strandbad Drosendorf

Sommerkino „Glück gehabt“

So 9. 8. um 19 Uhr Schlosshof Drosendorf

Eröffnungskonzert der Hornbläser

So 9. 8. um 20.30 Uhr Strandbad Drosendorf

Sommerkino „Land des Honigs“ mit Regionalkulinarik

19.30 Uhr, in Anwesenheit von Bioimkern*innen

Di 11. 8. um 19 Uhr Pfarrkirche Frain/Vranov

Violinkonzert M. Magdaléna Fuxová

Fr 14. 8. um 20 Uhr Schlosshof Drosendorf

„Irischer Abend mit Horst Gössl“

Drosendorf aktiv und Jazzclub. Freie Spenden!

Sa 15. 8. ab 10 Uhr Hardegg Nationalparkhaus 20

Jahre Kräuterfest

10.30 Uhr Feldmesse mit Kräuterweihe mit

Kräuterpfarrer Benedikt

Sa 15. 8. um 16 Uhr Schlosshof Drosendorf

Abschlusskonzert der Hornbläser

Sa 15. 8. ab 15 Uhr Gutshof Fratres Kulturbrücke

„Salzkammergütler in der Ukraine-Spurenuche in

Transkarpatien“. Impulsreferat Paulus Adelsgruber.

Vortrag Wilfried Schabus. Filmausschnitte von Lukas

Pitscheider: „Die letzten Österreicher...“.

Podiumsgespräch „Vom Auswandern und Ankommen“.

„Transkarpatisches Aquarell“ des aus Czernowitz

stammenden Musikers Feliks Matskulyak.

www.kulturbruecke.com

So 16. 8. um 10 Uhr Schlosshof Drosendorf Hl. Messe mit Hornbläser

So 16. 8. um 16 Uhr Stift Geras „Konzert für Orgel und Sopran“

mit Barbara Kajetanowicz

Di 18. 8. um 19 Uhr Pfarrkirche Frain/Vranov Konzert

mit histor. Musikinstrumenten

Sa 22. 8. um 16 Uhr und um 18.30 Uhr Stift

Geras/Marmorsaal „Mary Poppins“

Alexandra Reinprecht und Horst Hubmann entführen die Kinder in die Welt der Disney-Märchen. –

www.gerasklingt.at

Sa 22. 8. um 17 Uhr Galerie Kultur.Hardegg

Vernissage Helmut Lisy „LISY ART“

Geöffnet bis 6. 9. Sa, So 14-18 Uhr. –

www.kulturpunkt-hardegg.com

So 23. 8. um 19 Uhr Pfarrkirche Frain/Vranov

Eröffnung des internat. Festivals Silberbauer Musik-Thayatal, Barockdialoge Trompete Alexander Kastner, Orgel Marco Paolacci. Freie Spenden!

Fr 28. 8. um 16.30 Uhr Stift Geras/Marmorsaal

„Wiener Comedian Harmonists“

Sa 29. 8. um 18.30 Uhr Stift Geras/Marmorsaal

„Wiener Comedian Harmonists“

Sa 29. 8. ab 15 Uhr Gutshof Fratres Kulturbrücke

„Die nächste Generation- Junge Künstler/innen hüben &

drüben“. Filmvorführung „Living Rooms“. Ausstellung:

Joshua Alena Mallek. Summer School Maríz.

Kunstexperiment. Sound System „Priaum“.

„ZWISCHEN. RAUM. DIALOGE.“ Konzert: Rahel

Kislinger. Podiumsdiskussion.

Sa 29. 8. um 18 Uhr Znojmo/Znaim „Konzert Pavel

Dobes“ im Hof des Minoritenklosters

Stift Geras Ausstellung „Gottesgeist und

Menschenwerk“ 900 Jahre Prämonstratenser

geöffnet Mi bis So u. Fei 10-16 Uhr. – www.stiftgeras.at

Biblio-Dreieck Hardegg-Langau-Weitersfeld,

Weitersfeld 113/Rathaus

Mi 17-19 Uhr, Fr 7.30-12 und So 10-11.30 Uhr. -

www.biblioweb.at/weitersfeld

Naturparkhaus und Naturpark Geras geöffnet 9-18

Uhr. Mi Ruhetag. naturpark-geras.at

Nationalparkhaus und Nationalpark Thayatal geöffnet

täglich 9-18 Uhr, np-thayatal.at

Wildkatzenfütterung täglich um 15.30 Uhr

Burg Hardegg geöffnet täglich von 10-17 Uhr -

www.burghardegg.at

Einschränkungen ev. Nasen/Mund/Schutz,

Mindestabst. beachten! Änderungen vorbehalten

Einladung zum Stalleker Kirtag

Samstag, 15. August 2020 (Maria Himmelfahrt)

13 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche Stallek / Stalky

Anschließend gemütliches Beisammensein.

Marktgemeinde LANGAU

Hauptplatz 103
2091 Langau
Bezirk Horn
Land NÖ



Tel.: +43(0)2912/401- 0
Fax: +43(0)2912/401-19
www.langau.at
gemeinde@langau.at

WAS IN DER GEMEINDE LOS IST

Was Sie unbedingt wissen sollten und was im Juli 2020 los war

**Aktion „blühendes NÖ“
2. Platz im Waldviertel**



Wir freuen uns ganz besonders über unseren 2. Platz in unserer Gruppe im Waldviertel und bedanken uns sehr herzlich bei unseren so fleißigen Blumenfreundinnen und Blumenfreunden. Diese freiwilligen Leistungen sind nicht hoch genug einzuschätzen, haben wir doch heuer bereits das 7. Mal in Folge einen Stockerlplatz im Waldviertel erreicht.

Vielen, vielen herzlichen Dank an ALLE die immer wieder so fleißig für unseren Blumenschmuck ihre Zeit einsetzen allen voran unserer zuständigen Gemeinderätin Viktoria Schuh und ihren vielen Helferinnen und Helfern für das unermüdliche Engagement. Wir dürfen wirklich sehr stolz auf unsere wunderschöne blumige Gemeinde sein.

Nochmals vielen, herzlichen Dank an ALLE!!!

Langau ist „Natur im Garten – Gemeinde“

Langau pflegt ökologisch

Landesrat Martin Eichtinger: „Durch den Beschluss ‚Natur im Garten‘ Gemeinde zu werden,

fördert die Marktgemeinde Langau eine intakte Umwelt und macht Langau für ihre Einwohnerinnen und Einwohner noch lebenswerter.“

Durch den Gemeinderatsbeschluss bestätigte die Gemeinde, dass die öffentlichen Grünräume zukünftig entsprechend den ‚Natur im Garten‘ Kriterien ohne chemisch-synthetische Pestizide und Düngemittel sowie ohne Torf gepflegt werden. Zudem legt Langau Wert auf die ökologische Gestaltung und die Förderung der Artenvielfalt. „Dank des Engagements der Gemeinden und Landsleute ist Niederösterreich das ökologische Gartenland Nummer eins in Europa“, so Landesrat Martin Eichtinger.



Bürgermeister Franz Linsbauer verfolgt mit dem gesamten Gemeinderat in der Marktgemeinde Langau das Ziel der ökologischen Bewirtschaftung: „Als ‚Natur im Garten‘ Gemeinde bekennen wir uns zur ökologischen Bewirtschaftung unserer Grünräume. Wir leisten so einen aktiven Beitrag für eine gesunde Umwelt und werden gleichzeitig unserer Vorbildwirkung gegenüber unseren Bürgerinnen und Bürgern gerecht. Hilfreich ist auch, dass als ‚Natur im Garten‘ Gemeinde eine Beratung bei der Gestaltung unserer Grünflächen in Anspruch genommen werden kann“.

Hintergrund

Chemische Pestizide werden bei der ökologischen Pflege durch biologische Mittel bzw. durch den Einsatz mechanischer oder thermischer Verfahren, wie Heißwasser, Flämmen oder Heißschaum, ersetzt. Standortgerechte, mehrjährige Bepflanzungen

lassen die Gemeindegrünräume auf eine neue Art und Weise erblühen. Die ‚Natur im Garten‘ Gemeinden zeigen so, wie sich ansprechende Grünflächengestaltung mit Ökologie und Naturnähe verbinden lässt. Laufende Beratungen und Workshops von ‚Natur im Garten‘ Expertinnen und Experten unterstützen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Gemeinden bei der täglichen Arbeit auf den Grünflächen.

Wieder großartige Unterstützung durch unsere Tischtennisgilde



Auch heuer hat sich unsere Tischtennisgilde als großzügiger Unterstützer unserer Freizeithalle gezeigt – mit vielen freiwilligen Arbeitsstunden konnten sämtliche Sessel in der Freizeithalle neu tapeziert werden.

Die Bestuhlung in der Freizeithalle ist natürlich auch schon in die Jahre gekommen und hat so manches Fest und so manche Veranstaltung erlebt. Es ist doch selbstverständlich, dass nach so vielen Jahren die Sitzpolster etwas abgenutzt aussehen und auch die einen oder anderen Flecken aufweisen.



Auf Initiative unseres für Gemeindeimmobilien zuständigen Gemeinderates Ernst Andre haben die Tischtennisgilde Langau die über 500 Sesseln neu

tapeziert. Nachdem die Hallensessel technisch noch in Ordnung sind, haben sie mit der frischen Tapezierung wieder ein neuwertiges Aussehen erhalten.

Seitens der Marktgemeinde Langau dürfen wir uns bei der Tischtennisgilde Langau – stellvertretend für alles fleißigen Helferinnen und Helfer bei Martin Bayer – sehr herzlich bedanken. Besonders schön war, dass auch bereits unser Tischtennisnachwuchs fleißig angepackt hat!

Wieder ein tolles Zeichen für unseren wunderbaren Zusammenhalt und das einmalige freiwillige Engagement in der Gemeinde!

Sanierung der Volksschule voll im Zeitplan



Bei der Gemeinderatsitzung am 6. Juli 2020 haben wir einige wichtige Sanierungs- und Investitionsarbeiten in unsere Volksschule Langau beschlossen und haben sogleich mit den Arbeiten begonnen.

Der Ausschuss für Schule, Kinderstube, Kindergarten, Vereine, Bildung, Gesundheit und Öffentlichkeitsarbeit unter dem Vorsitz von DI Daniel Mayerhofer hat dem Gemeinderat folgende Investitionen empfohlen:

Die Sanitärräume werden saniert, die gesamte Beleuchtung auf LED umgestellt und sämtliche Heizkörper ausgetauscht. Der Boden in den Klassenzimmern wird abgeschliffen, sämtliche Räumlichkeiten werden ausgemalt und alle Fenster erhalten einen Außenlichtschutz. Für die Raffstore haben wir auch gleich die erforderlichen Auslässe gebohrt. Dafür hat uns Walter Riedl mit dem Teleskopklader das Arbeitsgerüst zur Verfügung gestellt – vielen herzlichen Dank an Walter Riedl für seine stete Hilfsbereitschaft!

Für sämtliche Arbeiten haben wir Firmen aus der Gemeinde bzw. aus nächster Umgebung beauftragt umso auch seitens der Gemeinde einen

entsprechenden Beitrag zur Ankurbelung der Wirtschaft zu leisten.



Die Sanierung und Adaptierung der Räumlichkeiten unserer Volksschule, vor allem für den Betrieb einer ganztägigen Schulform, ist voll im Zeitplan und schreitet zügig voran.

Unter der Koordination unseres für Schulen zuständigen geschäftsführenden Gemeinderates DI Daniel Mayerhofer sind die Maler- und Installationsarbeiten nahezu abgeschlossen. Auch der Holzboden wurde in beiden Klassenzimmern abgeschliffen und neu lackiert. Nun werden noch die neuen energiesparenden LED-Leuchten und die Raffstore für die Außenbeschattung montiert. So können wir mit Schulbeginn in den neu sanierten Räumlichkeiten mit frischer Motivation starten.

Vielen Dank an unsere heimischen und regionalen Betriebe für die termingerechte und professionelle Abwicklung der Arbeiten und auch an unsere Gemeinderäte DI Daniel Mayerhofer und Ernst Andre für die Mithilfe und natürlich an unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für Reinigungsarbeiten und das Ein- und Ausräumen der Klassenzimmer. Ebenfalls ein herzliches Dankeschön an unsere Frau Direktor Trixi Hengstberger und VOL SR Waltraud Schmid für ihre ständige Erreichbarkeit - auch in den Ferien!

NÖ Challenge 2020



Auch heuer sucht SPORT.LAND.Niederösterreich gemeinsam mit den NÖ-Gemeindevertreterverbänden wieder die aktivsten Gemeinden. Mit der Runtastic-App werden mit Gehen, Laufen und Radfahren von 1. Juli bis 30. September Minuten gesammelt und dann die sportlichsten Orte des Landes gekürt. Machen wir gemeinsam unsere Freizeitgemeinde zu einer der aktivsten Gemeinden NÖs!

So funktioniert der Wettbewerb:

Am 1. Juli 2020 war Startschuss zum Wettbewerb. Die Anmeldung ist aber weiterhin möglich.

- Adidas Running App (Runtastic) auf das Smartphone laden,
- auf www.noechallenge.at ab 8. Juni zum Wettbewerb anmelden und
- Sport treiben und sich unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln so viel wie möglich bewegen.

Bringen wir die Sache ins Laufen, schwingen wir uns aufs Radl - oder gehen wir ganz einfach zu Fuß und sammeln gemeinsam Bewegungsminuten für Langau!

Langauer Kultursommer

Langauer Kultursommer 2020		
• „Online-Konzert“ der Musikkapelle Langau	04. Juli	19.30 Uhr
• Platzkonzert der Musikkapelle Langau	12. Juli	10.00 Uhr
• Konzert am See mit „Mocathea“ und „voixBRASS“	14. August	19.30 Uhr
• Abschlusskonzert „Wald4tler Musiksommer“	16. August	15.00 Uhr
• Tag der Blasmusik mit der Musikkapelle Langau	22. August	13.00 Uhr
• Orgel-Clubbing (Dämmerschoppen und Orgelkonzert)	29. August	19.00 Uhr
• Platzkonzert der Trachtenkapelle Pulkau	13. September	10.00 Uhr

Trotz der schwierigen Zeiten wird in Langau aufgespielt, und das nicht zu knapp. Der Langauer Kultursommer startete bereits im Juli mit einem Online-Konzert sowie einem Platzkonzert der Musikkapelle Langau. Weiter geht es dann am 14. August mit einem „Konzert am See“, bei dem Mocathea und voixBRASS auftreten werden (Beginn 19.30 Uhr).

Am 16. August beginnt um 15.00 Uhr das Abschlusskonzert des „Wald4tler Musiksommers“, am 22. August werden Abordnungen der Musikkapelle am „Tag der Blasmusik“ wieder durch Langau und Hessendorf ziehen, und am 29. August gibt es ab 19.00 Uhr das „Orgelclubbing“ (Dämmerschoppen und Orgelkonzert). Den Abschluss des Kultursommers bildet das Platzkonzert der Trachtenkapelle Pulkau am 13. September ab 10.00 Uhr. Genießen

Sie großartige Musik in angenehmer Gesellschaft mit entsprechendem Abstand!

EVN Bonuspunkte Spendenaktion: Pflanz deine Gemeinde!



Foto: Copyright iStock-SrdjanPav

Gemeinsam mit der Gemeinde Langau startet die EVN die Aktion „Pflanz deine Gemeinde“. Dabei kann ab 15. Juli jeder EVN Kunde ganz einfach in Form von Bonuspunkten einen positiven Beitrag leisten.

Mit den gespendeten Erträgen werden heimische Baumarten erworben und auf dem Gemeindegebiet gepflanzt.

„Wir möchten mit dieser Aktion Erholungsräume auf regionaler Ebene schaffen und unterstützen. Gleichzeitig geht es uns natürlich auch um die Bewusstseinsbildung“, skizziert Bürgermeister Franz Linsbauer die Idee.

Die Gemeinde Langau ist gemeinsam mit 4 anderen Gemeinden Teil eines EVN Pilotprojektes. „Wir sind gespannt, wie diese Aktion angenommen wird“, so EVN-Gemeindebetreuer Gunther Scheubren. „Je nachdem möchten wir die Aktion gerne auf weitere niederösterreichische Gemeinden ausweiten“.

Gespendet werden kann bis 30. September 2020.

Bonuspunkte sammeln & spenden – So funktioniert's

Alle EVN Kunden, die Strom oder Gas beziehen, sammeln schon allein damit ganz automatisch Bonuspunkte. Zusätzlich können mit wenig Aufwand noch mehr Bonuspunkte gesammelt werden – etwa mit der Anmeldung zum Newsletter, der Nutzung der Online Services PLUS oder durch die Weiterempfehlung der EVN. Die gesammelten Bonuspunkte können für viele unterschiedliche Dinge eingelöst, aber auch gespendet werden:

1. Website evn.at/baumaktion-langau aufrufen
2. Anmelden, um den aktuellen Bonuspunkte-Stand zu erfahren
3. gewünschten Spendenbetrag eintragen
4. Spende mit „Jetzt Bonuspunkte spenden“ bestätigen.

Alternativ kann auch per Mail: info@evn.at oder in einem EVN Service Center: evn.at/standorte gespendet werden.

Die EVN informiert unsere Haushalte außerdem bereits per Brief über diese Aktion.

Mehr unter www.evn.at

Neues Nützlingshotel in Langau



Seit kurzem hat Langau ein ganz besonderes Bienenplätzl aufzuweisen, auf dem ein spezielles Nützlingshotel zu finden ist. Langau beteiligt sich nämlich an der Aktion „Wir für Bienen“ und möchte mit dieser Unterkunft, die ganz speziell für Wildbienenarten konzipiert ist, einen Beitrag zur Erhaltung und Vermehrung dieser ganz wichtigen Insektenart bieten.

Ohne Bienen gäbe es viele unserer Lebensmittel nicht, denn Bienen sorgen erst durch ihren Blütenbesuch für die notwendige Bestäubung, ohne die keine Frucht entstehen kann. In Ländern, in denen Bienen durch unüberlegte Schädlingsbekämpfung dezimiert oder fast ausgerottet wurden, muss diese Bestäubung mittlerweile mühsam per Hand erfolgen. Stellen Sie sich einmal vor, Sie müssten bei Ihrem Apfelbaum jede Blüte von Hand bestäuben, damit Sie im Herbst Äpfel ernten können! Diese Arbeit leisten die Bienen – und wir leisten mit diesem

Bienenhotel unseren Beitrag, um ihren Bestand zu sichern.

Gemeinderatsitzung in der Freizeithalle



Am 6. Juli 2020 fand um 19 Uhr eine Gemeinderatsitzung statt. Dieses Mal in ungewohnter Umgebung – um die entsprechenden Abstände einhalten zu können, haben wir die Sitzung in der Freizeithalle Langau abgehalten.

Neben formellen Punkten wie Genehmigung des Sitzungsprotokolls und Verlesung des Prüfberichtes über die Gebarungseinschau, konnten wir einige wichtige Punkte – allesamt einstimmig – beschließen und in der Folge auf den Weg bringen:

- Naturbestandsdaten werden von der EVN für die Erstellung eines Leitungskatasters angekauft
- Ein Dienstbarkeitsbestellungsvertrag mit der Fernwärmegenossenschaft über Einräumung von Leitungsrechten wurde beschlossen
- Die Energieliefervereinbarung mit der EVN wurde verlängert
- Informationen über WiFi4EU, Gemeindegeldpaket, Änderungen in der Gemeindeordnung und über „junges Wohnen in Langau“ wurden gegeben
- Investitionsvergaben im Bereich der Volksschule und Freizeithalle wurden vergeben
- Gemeindeförderungen an mehrere Antragsteller wurden genehmigt
- Eine weitere Vorreservierung für einen Bauplatz in der Feldgasse wurde zur Kenntnis genommen
- Eine Resolution gegen das geplante Atomwülfendlager in Tschechien wurde vom Gemeinderat verabschiedet

Zum Abschluss konnten die Gemeinderäte noch mit einem Vertreter der Siedlungsgenossenschaft Waldviertel (WAV) eine leere Wohnung bei

unserem Projekt „Junges Wohnen in Langau“ besichtigen.

Eine Gemeinderatsitzung in ungewohnter Umgebung und wie in der Vergangenheit sehr konstruktiv – wieder mit vielen Aufträgen und Arbeit für die positive Weiterentwicklung unserer schönen Gemeinde!

Platzkonzert der Musikkapelle Langau



Am Sonntag, den 12. Juli 2020 gab die Musikkapelle Langau am Vormittag ein Platzkonzert am Hauptplatz in Langau zum Besten. Bei optimalen Konzertwetter folgten auch viele Besucherinnen und Besucher der Einladung.

Mit überwiegend traditionellen Stücken unterhielten die Musikerinnen und Musiker die Gäste gleich nach der hl. Messe bis zum Mittagessen – auf Grund der aktuellen Lage war es ja einer der ganz seltenen öffentlichen Auftritte der Musikkapelle in diesem Jahr.

Für das leibliche Wohl sorgten ebenfalls die Musikanten mit Kaffee, Kuchen, Aufstrichbroten und Getränken.

Vielen herzlichen Dank für den Start in den Kultursommer 2020 an unsere Musikkapelle Langau.

VOR: Neues Ausflugs ticket für die Ostregion

Mit dem neuen VOR Freizeitticket stehen die schönsten Ausflugsziele in der Ostregion offen!

Ein Erwachsener mit 2 Kindern bis zum 15. Lebensjahr sowie ein Hund können am Samstag, Sonntag oder an einem Feiertag den öffentlichen Verkehr mit wenigen Ausnahmen um € 19,90 (Freizeitticket für NÖ und Bgld) oder € 25,70 (Freizeitticket Plus für Wien, NÖ und Bgld) nutzen.

Lohnenswerte Ausflugsziele für die Sommerferien stehen in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland direkt vor der Haustüre.



Für Radfahrer wurde das VOR-Radtramper-Angebot erweitert: Eigens mit Radanhängern ausgestattete VOR Regionalbusse bieten dabei auf ausgewählten Routen ermüdeten Radfahrern eine komfortable Fahrradmitnahme gegen einen geringen Aufpreis an (Infos zur Fahrradmitnahme im VOR und den Fahrradtickets <https://www.vor.at/mobil/fahrrad-im-vor/>) Mit dem VOR AnachB Routenplaner unter anachb.vor.at oder der VOR AnachB App können alle Reisenden schnell und bequem den eigenen Weg in den Urlaub planen. Mit dem neuen Freizeitticket des VOR ist der Weg in den Kurzurlaub günstiger und einfacher als je zuvor: Ein Erwachsener mit 2 Kindern bis zum 15. Lebensjahr sowie ein Hund können am Samstag, Sonntag oder an einem Feiertag entweder um € 19,90 (Freizeitticket) einen ganzen Tag in Niederösterreich und dem Burgenland oder um € 25,70 (Freizeitticket Plus) in Niederösterreich, dem Burgenland und Wien alle öffentlichen Verkehrsmittel, mit Ausnahme der Züge des Fernverkehrs und der Mariazellerbahn, nutzen. Das Freizeitticket ist über alle VOR-Verkaufsstellen (z. B. Online-Ticketshop, VOR AnachB App, VOR-BuslenkerInnen oder das VOR ServiceCenter am Wiener Westbahnhof), allen Verkaufsstellen der Wiener Lokalbahnen, der blau-gelben Bahnen und Bergbahnen sowie der Raaberbahn und ab August auch an allen Verkaufsstellen der ÖBB erhältlich.

Nähere Informationen finden Sie auch unter www.vor.at

NÖ Heckentag 2020

Sie ist Sichtschutz, Schattenspender und bietet Schmackhaftes zum Naschen: die Hecke aus regionalen Sträuchern und Bäumen. Am NÖ Heckentag können Sie sich Ihre individuelle Hecke aus heimischen Gehölzen zusammenstellen lassen und leisten damit einen wertvollen Beitrag zum Klimaschutz.

Bestellen Sie zwischen 1. September und 14. Oktober Ihre Wunschhecke, lassen Sie die Pflanzen nach Hause liefern oder schauen Sie am Samstag, den 7. November zum Abholen nach Pfaffstätten zum Heckentag. Dort bekommen Sie sicher auch noch viele wertvolle Tipps für das Pflanzen und Pflegen Ihrer Hecke.

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.heckentag.at



HECKENTAG PFAFFSTÄTTEN:

7. November 2020

Uhrzeit: 10.00 – 14.00 Uhr

Ort: vor dem Lilienfelderhof

Stiftgasse 7, 2511 Pfaffstätten

HECKENTELEFON: 0680/234 01 06

Sept. - Nov.:

Werktags von 9 bis 12 Uhr

Dez. - Aug.:

Donnerstags von 9 bis 12 Uhr

E-MAIL: office@heckentag.at

Illegale Müllsammlung



Immer wieder sind im Bezirk Horn illegale Müllsammler unterwegs. Mit Hilfe von Flugzetteln wird die Bevölkerung ersucht, alte Gegenstände zur Abholung bereitzustellen.

Damit macht man sich aber strafbar, warnt der Gemeindeverband Horn für Abfallwirtschaft und Abgaben.

Geschäftsführer Ing. Georg Schmied erklärt: "Mit der Weitergabe des Mülls ist eine ordnungsgemäße Entsorgung nicht gewährleistet. Gleichzeitig gehen viele wertvolle Rohstoffe für eine Wiederverwertung verloren. Durch den illegalen Export von Gegenständen und (Elektro-)Geräten, vor allem aus Metall, entstehen Schäden für die österreichische Wirtschaft, Gemeinden und unsere Umwelt. Die illegalen Sammler bringen die alten Geräte meist ins benachbarte Ausland. Dort herrschen mitunter andere technische Standards der Verwertung, die einerseits die heimische Recyclingwirtschaft benachteiligen, zudem verboten sind und der Umwelt schaden. Im schlimmsten Fall werden alte Geräte

kurzerhand bei uns zerlegt, die Wertstoffe entnommen und der Abfall bleibt zurück in unserer Natur." Die Beseitigung der zurückgelassenen Abfälle wird über die Gemeinden und Straßenmeistereien veranlasst, die dadurch entstanden Kosten fallen somit der allgemeinen Bevölkerung an. Das Weitergeben von Abfall an nicht befugte Sammler ist gesetzlich verboten und strafbar! Nutzen Sie ein Altstoffsammelzentrum in Ihrer Nähe für die Abgabe der Abfälle und helfen so mit, wertvolle Rohstoffe im Land zu belassen.

Alttextiliensammlung



Abgabe von Alttextilien und Altkleidern wieder uneingeschränkt möglich!

Ab sofort können Sie Ihre Alttextilien in gewohnter Weise in den Altkleidersack geben, zubinden und ins Altstoffsammelzentrum bei der Kläranlage (jeweils am 1. Freitag im Monat) oder ins ALZ Waldviertel nach Rodingserdorf bringen.

Bitte beachten Sie, dass ausschließlich saubere und trockene Bekleidung gesammelt wird! Danke für Ihren Beitrag zur getrennten Sammlung!

In den **Alttextiliensack** darf:

- saubere Bekleidung
- Lederbekleidung, Pelze
- Handschuhe (paarweise)
- Schuhe, Stiefel (paarweise gebündelt)
- Handtaschen und Gürtel aus Leder und Kunststoff
- Tisch- und Bettwäsche
- Bettdecken, Tuchten, Kopfpolster
- Bettfedern mit Inlett
- Wolldecken
- Vorhänge

In den **Restmüll** muss:

- verschmutzte und feuchte Textilien
- Nylonstrümpfe
- Putzlappen
- Stoffabfälle
- Stofftiere

www.langau.at - ein Besuch lohnt sich

Der Webaufritt der Marktgemeinde Langau unter www.langau.at ist jedenfalls einen Besuch wert. So finden alle Interessierten die verschiedensten stattgefundenen Aktivitäten und Veranstaltungen in unserer Gemeinde, die geplanten Veranstaltungen,

aber auch viele andere Informationen über unsere schöne Gemeinde.

Gerade in Zeiten wie diesen haben wir hier die Möglichkeit aktuellste Informationen zu teilen. Nutzen Sie daher die Möglichkeit und besuchen Sie unsere Homepage auf www.langau.at !!!



Bitte tragen Sie einen Mund-Nasen-Schutz



Wegen zunehmendem Auftreten von Corona-Infektionen hat die Bundesregierung beschlossen, das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes wieder auszuweiten.

Wir ersuchen daher, beim Betreten des Gemeindegamts einen MNS anzulegen sowie die Hände zu desinfizieren. Sollten Sie keine Maske dabei haben, können wir Ihnen gerne eine zur Verfügung stellen.

Ab Freitag, den 24. Juli, ist in Supermärkten, Banken und Postfilialen wieder eine Schutzmaske zu verwenden. Die bisher geltende Regelung für das Tragen in öffentlichen Verkehrsmitteln, bei Veranstaltungen in geschlossenen Räumen, in Apotheken, Arztpraxen und Spitälern sowie bei Dienstleistungen, bei denen der 1-m-Abstand nicht eingehalten werden kann, bleibt weiterhin aufrecht.

Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt

Gerne sind wir für Sie, wenn das Gemeindeamt besetzt ist, auch außerhalb der Parteienverkehrszeiten da. Parteienverkehrszeiten am Gemeindeamt Langau:

Montag	Dienstag	Donnerstag
08:00 – 12:00	08:00 – 12:00	08:00 – 12:00
	14:00 – 19:00	



Euer Bürgermeister:
Franz Linsbauer



Euer Vizebürgermeister:
Karl Dietrich-Sprung

Die Marktgemeinde Langau hat viele Angebote

Wir laden Sie herzlich ein unsere vielen Freizeitangebote zu nutzen. Besuchen Sie unser Freizeitzentrum, den Freizeitpark, den Klettergarten, unsere schönen Wanderwege rund um unseren Bergwerksee, das Freizeitmuseum, das Anglerparadies, machen Sie eine Fahrt mit dem Reblaus-Express, oder genießen noch andere Attraktionen in unserer schönen Gemeinde. Wir wünschen Ihnen allen noch einen schönen Sommer!



PLUS

+++ Vielen herzlichen Dank an alle fleißigen „Inselgrosa“, die tatkräftig bei der Pflege der Langauer Blumenpracht mitgeholfen haben.

Vielen Dank auch jenen, die die Blumeninsel vorm eigenen Haus immer pflegen.

Viktoria Schuh

+ für die Musikkapelle Langau und speziell ihrem Kapellmeister und Musikschuldirektor Harald Schuh für seine Aktivitäten (trotz Corona) beim Langauer Musiksommer 2020 und natürlich alle sonstige Aktivitäten, die uns helfen, aus der verordneten Isolation geordnet ausbrechen zu können

+ für die diversen Institutionen, die Leben in unser Freizeitzentrum am Bergwerksee bringen.

Allen voran die **Familie Firmann** als Betreiber des Hauses am See, weiters dem **SOLA Langau** als Veranstalter zahlreicher Feriencamps,

der **Firma Allram** mit der Erweiterung des Campingplatzes,

dem **Wasserschiclub Tulln** als Veranstalter den ganzen Sommer über,

der **Schützngilde**, die als alteingesessene Institution ein weiteres Publikumsspektrum an unseren See bindet,

auch **das „Bienenlandl“** mit all seinen Angeboten zählt zu den Besonderheiten der Kipp

nicht zu vergessen der Verein **„Barsch und Hecht“**, der sich immer mehr zu einem besonderem Angebot für

Petrijünger aus nah und fern entwickelt und der **Gemeinde**, die all das in Schuss hält

rm

PFARRNACHRICHTEN

SONNTAG, 2.8.: 9 Uhr HI.Messe

DONNERSTAG, 6.8.: VERKLÄRUNG des HERRN

KRANKENKOMMUNION

17'30 Rosenkranz

18 Uhr HI.Messe

SONNTAG, 9.8.: 9 Uhr HI.Messe

SAMSTAG, 15.8.: HOCHFEST der Aufnahme Mariens in den Himmel

PFARRPATROZINIUM - 9 Uhr HI.Messe

SONNTAG, 16.8.: 9 Uhr HI.Messe

SAMSTAG, 22.8.: Fest MARIA KÖNIGIN

18 Uhr Vorabendmesse

CARITAS-AUGUSTSAMMLUNG

SONNTAG, 23.8.: 9 Uhr HI.Messe

CARITAS-AUGUSTSAMMLUNG

SONNTAG, 30.8.: 9 Uhr HI.Messe

*„Hilf, Maria, es ist Zeit,
Mutter der Barmherzigkeit.
Du bist mächtig uns aus Nöten
und Gefahren zu erretten.
Denn wo Menschen Hilfe bricht,
mangelt doch die Deine nicht.
Nein, Du kannst das heiße Flehen
Deiner Kinder nicht verschmähen.
Zeige, dass Du Mutter bist,
wo die Not am größten ist.
Hilf, Maria, es ist Zeit,
Mutter der Barmherzigkeit!“*



LEKTORENDIENST: 2.8.: Prand F. 9.8.: Reiß H. 15.8.: Reiß V. 16.8.: Linsbauer
23.8.: Prand F. 30.8.: Fischer 6.9.: Eidher

Jeden **DONNERSTAG** um **17'30 ROSENKRANZGEBET** in der Kirche (vor der Abendmesse um 18 Uhr). Herzliche Einladung zum Gebet.

„Geeintes Gebet ist eine Macht, die Gottes Barmherzigkeit auf diese Welt herabzieht.“ (Diener Gottes, P.Petrus Pavlicek – Gründer der Gebetsgemeinschaft des Rosenkranz-Sühnekreuzzuges).

Beten wir gemeinsam das Rosenkranzgebet, das Österreich in schwierigsten Zeiten Licht und Hoffnung gebracht hat.

Telefon-Nummern – wenn ein Priester benötigt wird:

Hr.Dechant Pfarrer Andreas BRANDTNER: 0664/14 10 108,
Prior in regimini Hr.Prälat Conrad Müller, Pfarrer von Geras: 02912/345 220
bzw. 0681/204 216 01

Hr.Simon Petrus: 02912/345 678 oder 0681/81 77 45 88

Hr.Benedikt: 0664/44 29 702 oder 02912/345 225

Stift Geras: 02912/345 208 (Küche)

Ergänzende Rahmenordnung der Bischofskonferenz, die bereits seit 24. Juli in Kraft ist

Die Kirchen und Religionsgesellschaften verschärfen in Absprache mit den staatlichen Stellen ihre Corona-Präventionsmaßnahmen.



Die wichtigste Änderung ist, dass alle Personen einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen haben, wenn sie sich in der Kirche – Gottesdienstraum frei bewegen.

Für die am Gottesdienst teilnehmenden Personen gilt das also bei Betreten und Verlassen der Kirche.

Die Wortfolge „Der Leib Christi – Amen“ während der Kommunionsspendung ist weiterhin zu unterlassen.

Weiterhin Mindestabstand von 1 Meter zu anderen Personen, mit denen nicht im gemeinsamen Haushalt gelebt wird (deswegen sind in unserer Kirche die Sitzbänke mit der Aufschrift „**Bank freihalten**“ wie bisher freizuhalten).

Auch beim Kommuniongang ist der Mindestabstand von 1 Meter einzuhalten.

Desinfektionsmittel beim Kircheneingang werden weiterhin für die Verwendung bereit gestellt.

Die Kirche soll vor und nach dem Gottesdienst bestmöglich durchlüftet werden.

Wie bisher, so darf man sich zum Friedensgruß nicht die Hand reichen.

Friedensgruß ist nur durch gegenseitiges Anblicken möglich.

Die Beichte kann weiterhin nur außerhalb des Beichtstuhles stattfinden, bevorzugt in einem ausreichend großen und gut durchlüfteten Raum, in dem die gebotenen Abstände (**mindestens 2 Meter**) gewahrt bleiben können.

Am 13. April 2020 hat Bischof Wilhelm Krautwaschl angesichts der Coronakrise Österreich und seine Bewohner erneut der Gottesmutter anvertraut.

Er tat dies im Namen der österreichischen Bischöfe.



Heilige Maria,

*makellose Mutter unseres Herrn Jesus Christus,
in dir hat Gott uns das Urbild der Kirche und des rechten Menschseins geschenkt.*

Dir vertraue ich das Land Österreich und seine Bewohner an:

Hilf uns allen, deinem Beispiel zu folgen

und unser Leben ganz auf Gott auszurichten!

*Lass uns, indem wir auf Christus schauen, ihm immer ähnlicher,
wirklich Kinder Gottes werden!*

*Dann können auch wir, erfüllt mit allem Segen seines Geistes,
immer besser seinem Willen entsprechen und so zu Werkzeugen des Friedens
werden für Österreich, für Europa und für die Welt. Amen.*



GEBETSMEINUNG DES HL. VATERS FÜR AUGUST 2020

Wir beten für alle, die auf den Weltmeeren arbeiten und davon leben, unter anderem für Matrosen, Fischer und für ihre Familien.

CARITAS-AUGUSTSAMMLUNG der Katholischen Männerbewegung: Samstag, 22.8. und Sonntag, 23.8. nach der HI.Messe

In den letzten Jahren ist Hunger wieder gestiegen. Ein Hauptgrund dafür ist der Klimawandel, der durch Dürren und Überschwemmungen katastrophale Auswirkungen auf die ländliche Bevölkerung hat.

Die meisten Menschen im ländlichen Afrika leben hauptsächlich von der Landwirtschaft, von geringen Erwerbstätigkeiten, vom Verkauf ihrer Ware auf Märkten oder kleinen Geschäften und Restaurants. Das ohnehin geringe Einkommen fällt durch die Lockdown-Bestimmungen völlig weg. Dazu kommen große Preissteigerungen vor allem bei Nahrungsmitteln.

Viele Menschen können sich das Essen nicht mehr leisten und haben aufgrund der geschlossenen Märkte keinen Zugang dazu. Die Ärmsten, die im normalen Alltag schon um ihre tägliche Mahlzeit kämpfen müssen, Schlittern nun noch tiefer in die Armut.

Hunger droht nun zur nächsten Herausforderung der Corona Pandemie zu werden. Die UN befürchtet sogar eine Verdoppelung des akuten Hungers – von dzt. 135 Mill. Menschen, die in einer akuten Ernährungssituation sind, auf 265 Mill. Menschen.

Wie hilft die Caritas?

Als Caritas helfen wir – auch über die eigenen Grenzen hinaus. Gemeinsam mit unseren Partnern vor Ort können wir jetzt etwas tun:

- **Wir helfen im Kampf gegen die Ausbreitung des Virus:**
Durch lokale MitarbeiterInnen können wir auch in entlegenen Gebieten auf Corona aufmerksam machen, informieren, wie wichtig es ist, Hände zu waschen, große Ansammlungen zu vermeiden und auch Seife und Desinfektionsmittel zur Verfügung stellen.
- **Wir helfen mit Saatgut und Werkzeug:**
Die Caritas unterstützt schon seit vielen Jahren vor allem auch Bauernfamilien beim Bewirtschaften ihrer Felder – sodass sie genügend Ernte haben und sich ernähren können.
- **Wir helfen eine nachhaltige Landwirtschaft aufzubauen:**
Unsere laufende Arbeit mit den Familien zeigt gerade in dieser Situation große Erfolge. Die Familien, die mit den Spenden der letzten Jahre ihre Landwirtschaft diversifiziert haben, also nicht nur eine Getreidesorte, sondern auch Bohnen, Gemüse, Obst anbauen und Tierhaltung betreiben, haben nun genug, um zumindest einige Zeit von der Ernte leben zu können.
- **Wir helfen mit Sofortunterstützung:**
Zudem braucht es Hilfe für jene, die durch den Lockdown keine Einkommensmöglichkeiten mehr haben, (z.B. sind viele auch gleichzeitig Tagelöhner), dringend Überbrückungshilfe, wie z.B. Nahrungsmittelhilfe.



HYGIENEARTIKEL



**Mit 40 € erhält eine Familie in Afrika Gemüsesaatgut für eine vielfältigere Ernährung.
Mit 84 € bekommt ein krankes Baby einen Monat lang kräftigenden
Babybrei aus lokalen Zutaten und kann medizinisch versorgt werden.
20 € sichern die Ernährung eines Kindes für einen ganzen Monat.**

**Vergessen wir in dieser Krise die Ärmsten nicht! Helfen Sie uns,
den Hunger zu besiegen! Spenden: Kennwort: Augustsammlung
IBAN: AT28 3258 5000 0007 6000, BIC: RLNWATWWOBG**

Helfen Sie und
spenden Sie unter:
www.caritas.at/hunger

Hilfe > Hunger

& Caritas
Du
Augustsammlung

CARITAS-AUGUSTSAMMLUNG der Katholischen Männerbewegung: Samstag, 22.8. und Sonntag, 23.8. nach der HI.Messe

In den letzten Jahren ist Hunger wieder gestiegen. Ein Hauptgrund dafür ist der Klimawandel, der durch Dürren und Überschwemmungen katastrophale Auswirkungen auf die ländliche Bevölkerung hat.

Die meisten Menschen im ländlichen Afrika leben hauptsächlich von der Landwirtschaft, von geringen Erwerbstätigkeiten, vom Verkauf ihrer Ware auf Märkten oder kleinen Geschäften und Restaurants. Das ohnehin geringe Einkommen fällt durch die Lockdown-Bestimmungen völlig weg. Dazu kommen große Preissteigerungen vor allem bei Nahrungsmitteln.

Viele Menschen können sich das Essen nicht mehr leisten und haben aufgrund der geschlossenen Märkte keinen Zugang dazu. Die Ärmsten, die im normalen Alltag schon um ihre tägliche Mahlzeit kämpfen müssen, Schlittern nun noch tiefer in die Armut.

Hunger droht nun zur nächsten Herausforderung der Corona Pandemie zu werden. Die UN befürchtet sogar eine Verdoppelung des akuten Hungers – von dzt. 135 Mill. Menschen, die in einer akuten Ernährungssituation sind, auf 265 Mill. Menschen.

Wie hilft die Caritas?

Als Caritas helfen wir – auch über die eigenen Grenzen hinaus. Gemeinsam mit unseren Partnern vor Ort können wir jetzt etwas tun:

- **Wir helfen im Kampf gegen die Ausbreitung des Virus:**
Durch lokale MitarbeiterInnen können wir auch in entlegenen Gebieten auf Corona aufmerksam machen, informieren, wie wichtig es ist, Hände zu waschen, große Ansammlungen zu vermeiden und auch Seife und Desinfektionsmittel zur Verfügung stellen.
- **Wir helfen mit Saatgut und Werkzeug:**
Die Caritas unterstützt schon seit vielen Jahren vor allem auch Bauernfamilien beim Bewirtschaften ihrer Felder – sodass sie genügend Ernte haben und sich ernähren können.
- **Wir helfen eine nachhaltige Landwirtschaft aufzubauen:**
Unsere laufende Arbeit mit den Familien zeigt gerade in dieser Situation große Erfolge. Die Familien, die mit den Spenden der letzten Jahre ihre Landwirtschaft diversifiziert haben, also nicht nur eine Getreidesorte, sondern auch Bohnen, Gemüse, Obst anbauen und Tierhaltung betreiben, haben nun genug, um zumindest einige Zeit von der Ernte leben zu können.
- **Wir helfen mit Sofortunterstützung:**
Zudem braucht es Hilfe für jene, die durch den Lockdown keine Einkommensmöglichkeiten mehr haben, (z.B. sind viele auch gleichzeitig Tagelöhner), dringend Überbrückungshilfe, wie z.B. Nahrungsmittelhilfe.



HYGIENEARTIKEL



Mit 40 € erhält eine Familie in Afrika Gemüsesaatgut für eine vielfältigere Ernährung.
Mit 84 € bekommt ein krankes Baby einen Monat lang kräftigenden Babybrei aus lokalen Zutaten und kann medizinisch versorgt werden.
20 € sichern die Ernährung eines Kindes für einen ganzen Monat.

Vergessen wir in dieser Krise die Ärmsten nicht! Helfen Sie uns, den Hunger zu besiegen! Spenden: Kennwort: Augustsammlung
IBAN: AT28 3258 5000 0007 6000, BIC: RLNWATWWOBG

Helfen Sie und spenden Sie unter:
www.caritas.at/hunger

Hilfe > Hunger

& Caritas
Augustsammlung

Messenordnung für August 2020

- 1.8.Sa.18'00 Für +Karl und Anna Schimani (nachgeholt vom 18.4.)//**Auswärts:** Leichenbegleiter für +Valerie Traun/Fam. Hofbauer für +Mutter Leopoldine Reiß
- 2.8.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Für +Maria Feldmann und Gerhard Hess zum Geburtstag/Fam.Linsbauer 113 für +Großi und Opa/Karl und Eleonore Kühlmayer für +Eltern, Schwiegereltern und verunglückte Traude Rieger/ Elfi Traun für verstorbene Schwägerin Valerie Traun
- 3.8.Mo.18'00 Gerhard Hable für verstorbene Eltern zum Hochzeitstag (nachgeholt vom 23. 4.)
- 6.8.Do.18'00 Walter Henschling u.Kinder für +Gattin und Mutter (nachgeholt vom 4.5.)//
Auswärts: Für verstorbene Stefanie Hecht und alle armen Seelen
- 7.8.Fr. 18'00 Für verstorbene Maria und Johann Ensfelder//**Ausw.:** Für +Stefanie Hecht u.a.a.S.
- 8.8.Sa.18'00 Für +Alois Jung, Eltern und Verwandte//**Auswärts:** Für +Stefanie Hecht u.a.a.S.
- 9.8.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Für +Berthold Bayer u.a.a.S./Elfi Traun für +Schwager Josef, Andreas u.Anton/Hedi Mold für +Josef Mold, seine Gattin, Söhne u.Verw./ Rupert Steindl für +Vater u.a. Verw./Leichenbegl.für +Maria Kühlmayer zum Geb./ Margarete Mitmannsgruber in liebevoller Erinnerung an meine +Taufpatin u.Tante Maria u.Onkel Josef Schuh
- 10.8.Mo.18'00 Erich Frühwirth für +Schwester Edeltraud Steindl (nachgeholt vom 6.4.)//
Auswärts: Für verstorbene Stefanie Hecht und alle armen Seelen
- 13.8.Do.18'00 Oma u.Gerhard für +Dennis zum 5.Sterbetag//**Ausw.:** Fam.Gerstl für +Vater,Großvater u.a.Verw./Leichenbegl.für +Robert Reiß/Für +Stefanie Hecht u.a.a.S./Leichenbegl.für +Robert Glaser
- 14.8.Fr. 18'00 Leichenbegl.für +Franz Firmann zum 1.Todestag//**Ausw.:** Fam.Hofbauer für +Helmut Hofbauer zum 80.Geb./Für +Stefanie Hecht und alle armen Seelen
- 15.8.Sa.09'00 Maria Himmelfahrt;** Geschwister Lörinczi für +Eltern u.Bruder Franz//**Ausw.:** Adele Wurst u.Söhne für +Maria Bartusch u.Wilhelmine Fiedler/Für +Gatten Robert, Eltern u. Geschwister/Für +Karl u.Anna Schimani/Johann Resel für +Gattin u.Eltern/Margarete u.Franz Mitmannsgruber aus Dank u.zu Ehren der Hl.Gottesmutter Maria zum 28.Hochzeitstag u.Bitte um Gesundheit,Gottes Segen u.weiterhin ein so liebevolles Miteinander/ Anna Reiss für +Gatten, seine Eltern, Schwester, Nichte u.Neffen/Leichenbegl.für +Theresia Wurz (6.Gnadenmesse)/Leichenbegl.für +Maria Kühlmayer zum Namenstag
- 16.8.So.09'00** Für d.Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Walter Gangl für +Gattin Gertrude,Eltern,Schwiegereltern u.alle Verw./Für +Tante Maria Riedl 68
- 17.8.Mo.18'00 Leichenbegleiter für verstorbene Valerie Traun zum Geburtstag (nachgeholt vom 27.4.)
- 20.8.Do.18'00 Erich Frühwirth für +Schwester Edeltraud Steindl (nachgeholt vom 17.4.)
- 21.8.Fr. 18'00 Karl Reiß Nr.48 zur schuldigen Danksagung und für +Tagelöhner (nachgeholt vom 3.7.)
- 22.8.Sa.18'00 Für +Sophie Olbert, Gatten u.g.Verw. (nachgeh.vom 15.5.)//**Ausw.:** Leichenbegleiter für verstorbene Theresia Wurz; **Caritas-August-Sammlung**
- 23.8.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Familien Kornell für +Vater u.a.Verw./Christa Riedl für +Tanten und Onkel/Margarete u.Franz Mitmannsgruber für alle +Tanten und Onkeln/ Leichenbegl.für +Elfriede Kremser/Leichenbegl.für +Theresia Wurz/Leichenbegl.für +Elfriede Ployl; **Caritas-August-Sammlung**
- 24.8.Mo.18'00 Fam. Don zum Gedenken an den Ehegatten, Vater, Opa und Uropa//**Ausw.:** Leichenbegleiter für verstorbene Maria Firmann
- 27.8.Do.18'00 Fam.Gerstl für Wolfgang zum 6.Todestag//**Ausw.:** Leichenbegleiter für +Robert Reiß
- 28.8.Fr. 18'00 Familie Kühlmayer 94 für verstorbene Eltern und Verwandte
- 29.8.Sa.18'00 Edith Harrer für verstorbene Tante und Onkel
- 30.8.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Fam.Bayer Nr.23 für +Mutter u.a.verstorbenen Verw./ Für +Maria Bayer und alle armen Seelen/Elfi Traun für +Anna Kratochvil
- 31.8.Mo.18'00 Leichenbegleiter für +Anna Kornell//**Ausw.:** Leichenbegleiter für +Franz Firmann/ Leichenbegleiter für +Valerie Traun
- 3.9.Do.18'00 Leichenbegleiter für +Maria Firmann zum 1. Todestag//**Auswärts:** Fam. Lindner für +Maria und Franz Steindl
- 4.9.Fr. 18'00 Für verstorbene Helga Neubert (nachgeholt vom 8. 5.)
- 5.9.Sa.18'00 Fam.Lindner für +Josef Reiss//**Ausw.:** Adele Wurst u.Söhne für +Mutter u.Großmutter
- 6.9.So.09'00** Für die Pfarrgemeinde//**Ausw.:** Geschwister Lörinczi für +Tanten u.Onkeln/**Ausw.:** Für +Gatten Robert,Eltern u.Geschwister/Gattin,Kinder u.Schwiegertochter für +Gerhard Hess zum 5.Todestag,seine Eltern u.Schwager Johann/Für +Vater Leopold Riedl



Die Volksschule wird saniert



Arbeiten gestartet |

Dank Konjunkturpaket kann Gemeinde Langau 62.000 Euro in Renovierung investieren.

Von Thomas Weikertschläger

LANGAU | Die Sanierung der Langauer Volksschule war der wichtigste Beschluss der Gemeinderatssitzung in Langau. Der Beschluss wurde – wie alle anderen der laut Bürgermeister Franz Linsbauer (ÖVP) sehr konstruktiv verlaufenden Sitzung – einstimmig beschlossen.

Die Arbeiten, für die die Gemeinde mit Unterstützung des Konjunkturpakets für Gemeinden 62.000 Euro ausgibt, werden von Firmen aus der Gemeinde bzw. der Region erledigt. Damit wolle man einen Beitrag zur Ankurbelung der heimischen Wirtschaft leisten, sagte Linsbauer. Der Plan für die Sanierung wurde im Ausschuss

für Schule, Kinderstube, Kindergarten, Vereine, Bildung, Gesundheit und Öffentlichkeitsarbeit unter dem Vorsitz von Daniel Mayerhofer (ÖVP) erarbeitet. Saniert werden etwa die Sanitärräume, die gesamte Beleuchtung wird auf LED umgestellt und sämtliche Heizkörper werden ausgetauscht. Der Boden in den Klassenzimmern wird abgeschliffen, sämtliche Räumlichkeiten werden ausgemalt und alle Fenster erhalten einen Außenlichtschutz.

Fertigstellung noch für August geplant

Die Arbeiten wurden übrigens bereits gestartet, abgeschlossen sollen sie noch Anfang August

werden. „Für die Raffstores haben wir auch gleich die erforderlichen Auslässe gebohrt“, erzählte Linsbauer. Dafür hat übrigens Walter Riedl mit dem Teleskoplader das Arbeitsgerüst zur Verfügung gestellt.

Außerdem wurden in der Sitzung, die coronabedingt in der Freizeithalle Langau abgehalten wurde, neben einigen Formalpunkten eine Resolution gegen das geplante Atommüllendlager in Tschechien verabschiedet und auch Informationen über „Junges Wohnen in Langau“ gegeben, gemeinsam mit einem Vertreter der Waldviertler Siedlungsgenossenschaft wurde eine leere Wohnung im Projekt (die NÖN berichtete über den Bau) besichtigt.

Aktion für mehr Bäume in Gemeinde

Punkte spenden | Projekt mit EVN soll für mehr Grün in Ortschaften sorgen.

LANGAU | Die Gemeinde ist mit vier anderen Gemeinden Teil des EVN-Pilotprojektes „Pflanz' deine Gemeinde“. Jeder EVN-Kunde kann ab sofort seine Bonuspunkte spenden und damit einen Beitrag für mehr Grün leisten.

Heimische Baumarten werden mit den gespendeten Beiträgen erworben und auf dem Gemeindegebiet gesetzt. „Wir möchten mit dieser Aktion Erholungsräume auf regionaler Ebene schaffen und unterstützen, gleichzeitig geht es uns natürlich auch um die Bewusstseinsbildung“, skizzierte Bürgermeister Franz Linsbauer die Idee. Gespendet werden kann bis 30. September.



Walter Riedl stellte für die Sanierungsmaßnahmen an der Volksschule Langau einen Teleskoplader zur Verfügung. Foto: Gemeinde Langau

2 Unter dem Motto „aufmachen aber aufpassen“ trafen sich die my partei-Aktivisten der Volkspartei des Bezirkes zum gemütlichen Info-Stammtisch am Bergwerksee in Langau, wohin sie ÖVP-Bezirksgeschäftsführer **Herbert Gschweidl** geladen hatte. Bürgermeister **Franz Linsbauer** begrüßte die jungen Engagierten aus allen Regionen des Bezirkes in seiner Gemeinde. Im Mittelpunkt stand ein Rückblick auf die Gemeinderatswahl mit einem Plus von 21 Mandaten auf jetzt insgesamt 295 ÖVP-Gemeinderäten im schwärzesten Bezirk Österreichs. Über erste Erfahrungswerte in ihren neuen

Funktionen berichteten Vizebürgermeisterin **Cornelia Weiß** aus Pernegg, ihr Kollege **Herbert Galleé** aus Röhrenbach sowie Newcomerin **Agnes Braun**, die dort gleich in den Gemeindevorstand

einzog und entsprechende Verantwortung übernahm. Jugendgemeinderat **Patrick Reiß** erzählte von seinen ersten Aufgaben in Langau, während **Stefan Keusch** als neuer Gemeinderat in Horn die doch umfangreichen Aufgaben in den verschiedenen Ausschüssen beschrieb: „Vor allem der Finanzausschuss ist in Corona-Zeiten ein spannender Bereich.“ Nach Infos zur organisatorischen Sommer- bzw. Herbstaktivitäten ließ man den Abend am See gemütlich ausklingen.



„my partei“
legte wieder los

Die nach Bürgermeistern politisch eingefärbte Landkarte Niederösterreichs zeigte Bezirksgeschäftsführer **Herbert Gschweidl** (Mitte) mit **Stefan Keusch**, **Cornelia Weiß**, **Agnes Braun** und **Patrick Reiß** (von links) den my partei-Aktivisten. Foto: Maria van Dyck



Spielplatz wieder in Schuss

In Eigenregie | Jugendgemeinderat Patrick Reiß packte mit Freunden im Oberort an.

LANGAU | Neuer Glanz für den Spielplatz im Langauer Oberort. Dort wurde auf Initiative von Jugendgemeinderat Patrick Reiß die Montage der neuen Spielgeräte in Eigenregie durchgeführt. Lob für diese Aktion kam von Bürgermeister Franz Linsbauer: „Wie immer bei uns in Langau ist der persönliche Einsatz und die Freiwilligkeit ein besonders wertvolles Gut“, meinte er.

Nachdem das alte Spielgerät bei der vorgeschriebenen Überprüfung nicht mehr die erforderlichen Ansprüche erfüllte, musste es abmontiert werden. Da es der Gemeinde aufgrund

der „erfreulichen Kinderzahlen“ aber ein Anliegen sei, das Spielplatzangebot weiter aufrecht zu erhalten, wurde eine neue Spielgerätekombination angekauft.

Durch das Aufstellen der Spielgeräte in Eigenregie – Reiß führte die Arbeiten gemeinsam mit seinen Freunden Rainer Reiß-Wurst, Daniel Ensfelder, Gernot Hess, Erich Reiß, Christopher Köppl und Daniel Mayerhofer durch – wurden die Kosten um etwa 2.000 Euro gesenkt. Mit Unterstützung der Firma NOVA konnte eine fachmännische Aufstellung gewährleistet werden.



Auf Initiative von Jugendgemeinderat Patrick Reiß engagierten sich auch Daniel Ensfelder, Rainer Reiß-Wurst und Daniel Mayerhofer (v. l.) beim Aufbau der neuen Spielgeräte am Spielplatz im Langauer Oberort. *Foto: privat*

Zwei Gemeinden ganz ökologisch

Natur im Garten | Sigmundsherberg und Langau gelten als „Natur im Garten“-Gemeinden.



Sigmundsherberg pflanzt in Zukunft ökologisch: Bürgermeister Franz Göd, Eva Nendwich und Landesrat Martin Eichtinger.

SIGMUNDHERBERG, LANGAU | Die öffentlichen Grünräume der zwei Gemeinden werden künftig nach den Kriterien von „Natur im Garten“ gepflegt. Das bedeutet, dass auf chemisch-synthetische Pestizide, Düngemittel und Torf verzichtet wird. Biologische Mittel, der Einsatz mechanischer oder thermischer Verfahren sind die Alternativen dafür.

Zudem legen beide Gemeinden Wert auf die ökologische Gestaltung und die Förderung der Artenvielfalt. So leisten sie einen aktiven Beitrag für eine gesunde Umwelt und werden gleichzeitig ihrer Vorbildwirkung gegenüber den Bürgern gerecht. Als hilfreich empfinden Bürgermeister Franz Linsbauer (Langau) sowie Amtskollege Franz Göd (Sigmundsherberg), die Beratungen und Workshops, die sie als „Natur im Garten“-



Bürgermeister Franz Linsbauer und Landesrat Martin Eichtinger mit der Plakette. *Fotos: Natur im Garten*

Gemeinden in Anspruch nehmen können. Dabei werden Tipps und Tricks zur Gestaltung der Grünräume weitergegeben.

„Dank des Engagements der Gemeinden und Landsleute ist Niederösterreich das ökologische Gartenland Nummer eins in Europa“, freut sich Landesrat Martin Eichtinger.



RETZ | Daniel Kielmayer aus Kottau und Stefanie Reiss aus Langau schlossen am 25. Juli am Standesamt Retz den Bund fürs Leben. Hermann Neubauer traute sie. *Foto: Stadtgemeinde*



AUS DER REGION

Blasmusik eröffnete die Kultur-Saison

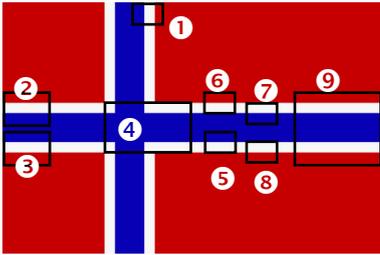
LANGAU | Bei optimalem Konzertwetter – und daher auch vor vielen Besuchern – gab die Musikkapelle Langau am 12. Juli am Langauer Hauptplatz ein Platzkonzert. Mit überwiegend traditionellen Stücken wurden nicht nur die vielen Gäste zwi-

schen der Messe und dem Mittagessen unterhalten, sondern gleich der Startschuss für den Kultur-Sommer in Langau gegeben. Aufgrund der aktuellen Lage war das Platzkonzert einer der ganz seltenen öffentlichen Auftritte der Musikkapelle in diesem Jahr. Für das leibliche Wohl sorgten ebenfalls die Musikanten mit Kaffee, Kuchen, Aufstrichbroten und Getränken.



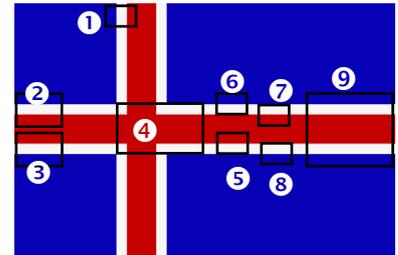
Die Musikkapelle Langau eröffnete den Langauer Kultursommer mit einem Platzkonzert am 12. Juli. *Foto: privat*

LÖSUNG DES VORMONATS



1 Frankreich; 2 Niederlande, Paraguay; 3 Ehemaliges Jugoslawien; 4 Finnland (annähernd); 5 San Marino; 6 Indonesien, Monaco; 7 Bayern; 8 Polen; 9 Thailand

1 Frankreich; 2 Ehemaliges Jugoslawien; 3 Niederlande, Paraguay; 4 England (annähernd); 5 Indonesien, Monaco; 6 San Marino; 7 Polen; 8 Bayern; 9 Costa Rica



HEUTE: ZERSCHNITTENE SPRICHWÖRTER

Hier sind insgesamt zehn Sprichwörter in verschieden große Einzelteile zerbrochen. Können Sie sie wieder richtig zusammensetzen?

Jedes Ding	Ein Unglück	hat	lacht	bricht.
Wer	In	im Schlaf.	loben.	den Tag
Alle Wege	kommen	Beim Reden	am besten.	kommt
die Leute	Du	führen	nach Rom.	so lange
noch	zusammen.	allein.	sollst	selten
kein Meister	Es ist	gefallen.	zuletzt	vom Himmel
Den Seinen	der Ruhe	liegt	die Kraft.	geht
nicht	zwei Seiten.	er	der Herr	Der Krug
dem Abend	zum Brunnen,	lacht,	vor	gibt's
bis				



Malerei Anstrich Tapeten Fassaden

**Malermeister
Werner Frittum**

3580 Horn Raabserstrasse 83 0676 / 30 75 372	1160 Wien Stöberplatz 1 01 / 486 15 29
--	--

Fax : 02982 / 20 264
 E-Mail : fa.frittum@aon.at

190 Jahre  **GRAWE**

IHRE GRAWE KUNDENBERATER:

TEAM PLESSL, Tel. 0664/544 53 35

andreas.plessl@grawe.at

Die Versicherung auf *Ihrer* Seite.



GANGL

LANGAU • 0 29 12 / 453
Installateur
GAS • WASSER • HEIZUNG
FAX: 0 29 12 / 453-4 • UID: ATU 18229904



3752 Sallapulka 19

Tel.: 02947/363

Mo-Sa.: 6.00 – 12:00



SPAR 

Sommerzeile 52
2091 Langau

Mo-Fr: 6:30 – 18:30
Sa: 6:30 – 12:30

Tel.: 02912/418



Mo-Fr: 8:00 – 18:30
Sa: 8:00 – 12:30
So: 14:00 – 18:00



Tel.: 02912/418-33

Schnittblumen
Topfpflanzen
Sträuße & Gestecke
Trauerfloristik
Geschenkartikel

Mo-Fr: 8:00 – 12:00
14:00 – 18:00
Sa: 8:00 – 12:00



**IHR EXPERTE FÜR VERSICHERUNG,
VORSORGE UND VERMÖGEN.**

BEZIRKSDIREKTOR ANDREAS PRIBITZER

Bahnstraße 5, 3580 Horn

Mobil: 0676/878 262 663 **Telefon:** 05 9009-82661

allianz.at/kc-horn

Allianz 



Tischler- und Montageservice
Wilfried Hochrainer

2091 Langau
Winterzeile 149
T 0664 / 87 17 492
wilfried.hochrainer@gmail.com

Montage von:

- Küchen
- Schlafzimmer
- Wohnzimmer
- Vorzimmer
- Innentüren
- Decken

Verlegen von Böden:

- Parkett
- Laminat
- Vinyl
- Terrassen

Planung, Beratung & Verkauf



Heide Hecht

staatlich geprüfte Masseurin

- Klassische Massage
- Lymphdrainage
- Fußreflexzonenmassage
- Akupunkturmassage nach Penzel
- Cranio-Sacrale-Impulsregulation
- Thai-Massage

Hausbesuche möglich

Geschenkgutscheine erhältlich

Winterzeile 350, 2091 Langau

Anmeldung: 02912/63 85

**WIR
SCHAFFEN
DAS.**



Gerhard Hauer
Tel. 0664/80 109 5085
gerhard.hauer@nv.at



Christoph Reiss
Tel. 0664/80 109 5884
christoph.reiss@nv.at



Burghard Reiss
Tel. 0664/80 109 5208
burghard.reiss@nv.at

**Niederösterreichische
Versicherung AG**
Prager Straße 11
3580 Horn



Die Niederösterreichische
Versicherung

www.nv.at

Bauer

Holzbau &
Einrichtungsfachhandel

www.bauer-riegersburg.at
office@bauer-riegersburg.at
+43 664 1533665



Möbel und Einrichtungen,
Beschattungen und Insektenschutz,
Türen, Fußböden und Holzdecken,
Dachstühle und Reparaturen,
Gartenhäuser, Carports, Pergolen,
Holzzäune, Dachfenster,
Dämmstoffe, Schnittholz

Sie suchen ein Auto?

Vom kleinen Cityflitzer bis zum SUV, ob Neu- oder Gebrauchtwagen,
wir finden Ihr Traumauto – Österreichweit!
Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.

**Andreas Resel**

Handy: 0664/ 43 27 412

Festnetz Retz: 02942/ 21 81 DW15

**Johannes Bednar**

Handy: 0664/ 10 46 315

Festnetz Retz: 02942/ 21 81 DW14

AUTO HAUS RESEL

Ihr Partner seit Generationen.

Sommerzeile 199, 2091 Langau, Tel: (02912) 424

E-Mail: langau@autohaus-resel.at, www.autohaus-resel.at

WAS EINER NICHT SCHAFFT,
DAS SCHAFFEN VIELE.

**BANKING, WANN
UND WO SIE WOLLEN.
MIT MEIN ELBA.**

Nutzen auch Sie die Vorteile der stärksten Gemeinschaft Österreichs mit über 4 Millionen Kunden! Erledigen Sie Ihre Bankgeschäfte, wann und wo Sie wollen: mit Mein ELBA Internetbanking am PC und der Mein ELBA-App am Smartphone. Mehr auf rbw4.at

Raiffeisenbank
Region Waldviertel
Meine Bank in Langau

Impressum: Medieninhaber: Raiffeisenbank Region Waldviertel, Waldviertler Bank AG, Langau, Austria